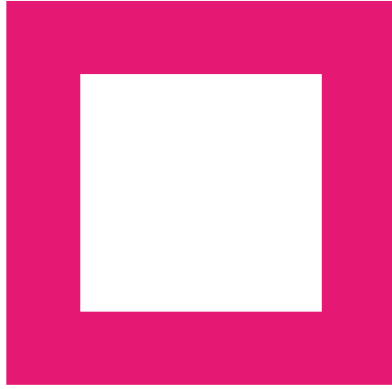
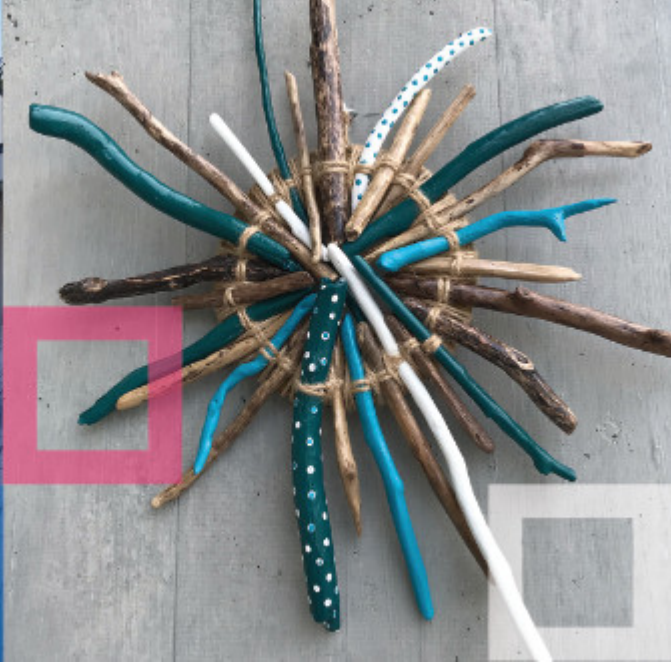


# Jahresbericht 2020

## HPV Uzwil-Flawil



## Vorstand

Schwizer Paul	Degersheim	Präsident HPV
Eggel Jens	St. Gallen	Delegierter Dienste
Francke Christoph	Oberuzwil	Delegierter Schule
Kuhn Edwin	Oberbüren	Delegierter Werkstätten und Administration
Schätzle Erwin	Degersheim	Delegierter Wohnen

## Bereichsleitungen

Frei-Huolman Salla	Leiterin Wohnen
Halter Marianne	Leiterin Dienste
Reisch Helena	Institutionsleiterin Heilpädagogische Schule
Rüfenacht Erich	Leiter Werkstätten
Schewiller Brigitte	Leiterin Administration

## Aufsichts- und Beschwerdekommision

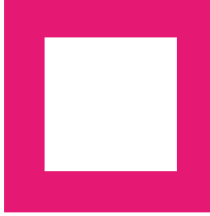
Brülisauer Marianne	Flawil
Francke Christoph	Oberuzwil
Schätzle Erwin	Degersheim

## Ombudsstelle

Ruckstuhl Hansjörg	Rickenbach b. Wil
--------------------	-------------------

## Inhaltsverzeichnis

Einladung zur Vereinsversammlung	3
Bericht des Präsidenten	4
Bericht Heilpädagogische Schule	6
Bericht Werkstätten	12
Bericht Wohnen	20
Bericht Dienste	23
Bilanz   Erfolgsrechnung   Ergänzungen	26
Adressen	39



**COVID-19 bedingt, kann sich die Situation kurzfristig ändern!  
Info siehe unsere Homepage [hvvuzwil-flawil.ch](http://hvvuzwil-flawil.ch)**

## **Einladung zur Vereinsversammlung**

9240 Uzwil, im März 2021

**Donnerstag, 10. Juni 2021, 19.00 Uhr**

**in der Werkstatt Hirzen, Hirzenstrasse 7, 9244 Niederuzwil**

### **Traktanden**

- 1 Wahl der Stimmenzähler
- 2 Protokoll der Vereinsversammlung 2020 (briefliche Abstimmung)
- 3 Jahresbericht des Präsidenten
- 4 Jahresberichte der Bereichsleitungen
- 5 Jahresrechnung 2020 und Revisionsbericht
- 6 Festsetzung der Mitgliederbeiträge
- 7 Budget 2021
- 8 Verschiedenes und Umfrage

Anschliessend verwöhnt Sie die Küche mit einem feinen Znacht.

Der Vorstand

Beilage:  
- Einzahlungsschein

Wir sind den Mitgliedern dankbar, wenn sie uns den Jahresbeitrag mit beiliegendem Einzahlungsschein überweisen.

CHF 20.00 natürliche Personen (CHF 10.00 für Angestellte der Vereinigung)

CHF 100.00 juristische Personen, Gemeinden usw.



## Bericht des Präsidenten

Sehr geehrte Damen und Herren  
Sehr geehrte Vereinsmitglieder

Um es etwas salopp-modern auszudrücken: Während in den letzten Jahren der Ausbau und die Erneuerung der "Hardware" einen besonderen Schwerpunkt bildeten, angesprochen ist das getätigte Investitionsvolumen von insgesamt rund CHF 35 Mio. in die Infrastrukturprojekte (1.) Umbau Wohnheim Buecherwäldli (2015) inkl. Freiraumneugestaltung (2017), (2.) Werkstättenneubau Hirzen (2018), (3.) Umnutzung Werkstätten Buecherwäldli Uzwil (mit Einzug der Werk- und Beschäftigungsgruppen vom Wiesental in Oberuzwil) inkl. Vorplatzgestaltung (2019), (4.) Ersatzbau HPS3 inkl. baulichen Anpassungen in bestehenden Schulbauten HPS1 + HPS2 (2019), stand im letzten Jahr die „Software“ ganz im Vordergrund:

Im Anschluss an die Überarbeitung des Betriebskonzeptes des Schulbereichs (HPS) wurde in dieser Berichtsperiode das Betriebskonzept des Erwachsenenbereichs (Arbeit und Wohnen) einer vertieften Überarbeitung unterzogen. Gegenstand des Betriebskonzeptes sind im Wesentlichen die Festbeschreibung unserer Aufbau- und Ablauforganisation, unser Leistungsangebot und unsere in einem Leitbild verankerten Werthaltungen und Ziele, die uns im mitunter hektischen Alltag zur Sicherung des Wohls der uns zur Betreuung anvertrauten Menschen Orientierung geben sollen.

In der HPS wurde der bereits in den letzten drei Jahren eingeleitete Reorganisationsprozess fortgeführt. Die zunehmende Grösse und Komplexität unserer Schule rief zur Entlastung der zunehmend überdehnten Führungsspanne auf Ebene Institutionsleitung nach einer neuen Ausdifferenzierung der Führungsstruktur. Zu diesem Zweck wurden folgende neue Leitungseinheiten geschaffen: Leitung Therapie, Leitung Förderung, Stufenteamleiter für Kindergarten bis Oberstufe sowie eine Steuergruppe. Modernisiert wurde in der HPS zudem der Bereich EDV, indem die alten festen PC-Stationen durch iPads ersetzt und das Office 365 installiert wurde.

Zu den Highlights dieser Berichtsperiode zählt nebst der von der Vereinsversammlung beschlossenen Umfirmierung unserer Institution in HPV Uzwil-Flawil ferner die stattgefundene grundlegende Überarbeitung unserer Website. Seit letzten November tritt unsere Einrichtung unter [www.hpvuzwil-flawil.ch](http://www.hpvuzwil-flawil.ch) mit einer neuen, frischen und modernen Webseite auf – darin in einheitlichem Look die Bereiche Schule, Arbeit, Produktion und Wohnen inkl. Lebensraum Buecherwäldli vereint –, in welcher unsere vielseitigen Dienstleistungen für Menschen mit Beeinträchtigung und Kunden präsentiert werden.

Vieles lässt sich planen und organisieren und doch sah sich unsere vom Machbarkeitsglauben beherrschte, technologisch-hochgerüstete Gesellschaft plötzlich von einem winzigen, nanometergrossen COVID-19-Virus ins Unvorhergesehene, Unerwartete und Ungewisse geworfen. Diese Pandemie hat selbstverständlich auch in unserer Institution ihre Spuren gezeitigt. Dank des ins Leben gerufenen, professionell agierenden COVID-19-Krisenstabs konnten wir die negativen Auswirkungen der Coronakrise auf unseren Betrieb trotz all den damit verbundenen physischen, psychischen, sozialen und wirtschaftlichen Belastungen mit entsprechenden Gegenmassnahmen im Zaune halten:

In der Administration wurden die Arbeiten mitunter ins Homeoffice verlagert. Zur Einhaltung der Distanzregeln wurde in den Werkstätten in zwei Schichten gearbeitet. Trotz dem Herunterfahren in der Produktion gelang es, alle Aufträge zu den abgemachten Terminen herzustellen und auszuliefern, womit sich unsere Werkstätten auch in dieser sehr anspruchsvollen Zeit als verlässlicher Geschäftspartner beweisen konnten. Ferner hat das Personal der Werkstätten geholfen, Personalausfälle im Bereich Wohnen zu überbrücken. Das Hallenbad wurde geschlossen. Der krisenbedingt höheren Nachfrage nach hauswirtschaftlichen Dienstleistungen (Küche, Wäsche, Reinigung, Unterhalt) konnte personell durch den zusätzlichen Einsatz von Mittagsbetreuerinnen begegnet werden. Für den Bereich Wohnen mussten leider strikte Besuchseinschränkungen angeordnet werden. Besuche waren nur auf Voranmeldung und an Wochenenden unter strikter Einhaltung der Hygienemassnahmen möglich.

Krisenzeiten sind stets ungewisse Zeiten. Die Ungewissheit bleibt aber trotz all unserem Streben und Bemühen unserer menschlichen Existenz unauslöschlich eingeschrieben. Nicht bloss für Wenige stärkte die Ungewissheit das Bedürfnis und das Bewusstsein für Vertrauen und Solidarität. In diesem Sinne möchte ich allen Mitarbeitenden in unserer Institution für ihren außergewöhnlichen Einsatz sowie den von erforderlichen Schutzmassnahmen ebenfalls stark betroffenen BewohnerInnen und Familienangehörigen für das Verständnis und das Vertrauen meinen besonderen Dank aussprechen.

Schliessen möchte ich mit einem nüchternen Blick auf das Rechnungsjahr 2020: Bei einem Gesamtaufwand von CHF 28'078'328.29 und einem Gesamtertrag von CHF 27'750'655.25 weist die Betriebsrechnung 2020 einen Verlust von CHF 327'673.04 auf, welcher über den bestehenden Schwankungsfonds von aktuell CHF 1'312'573.91 ausgeglichen wird.

Paul Schwizer, Gossau  
Präsident der HPV Uzwil-Flawil





# Bericht der HPS Flawil

## Vorwort und Dankeschön

„Wenn der Wind der Veränderung weht, bauen die einen Mauern und die anderen Windmühlen“

Chinesische Weisheit

Im Jahr 2020 wurde die HPS Flawil von verschiedenen Winden begleitet.

**Gegenwind** war Covid-19, das uns bei der Ausübung unseres Kerngeschäftes immer wieder vor erschwerende Herausforderungen stellte.

Ich denke an die grosse Unsicherheit der Mitarbeitenden zu Beginn der Pandemie, als um uns herum die Schweiz schrittweise in den Lockdown geführt wurde, die Schulen aber nach wie vor in Betrieb waren. Ich erinnere mich an die gerechtfertigten Sorgen vor möglichen Ansteckungen, weil zu jener Zeit weder Schutzmasken empfohlen noch vorhanden waren - gleichzeitig der Abstand zu unseren Kindern und Jugendlichen sehr oft nicht einzuhalten war. Ich blicke zurück auf die Herausforderungen wie Organisation und Durchführung von Fernunterricht mit Kindern, die eine enge Begleitung brauchen. Oder an die Wiederaufnahme des Präsenzunterrichts in Halbklassen unter Einhaltung der vorgegebenen Schutzmassnahmen.

Wir suchten und fanden stets Lösungswege, wie wir mit unseren Schülerinnen und Schülern Unterricht und Schulleben gestalten konnten.

**Seitenwind** spürten wir jeweils dann, wenn neue Weisungen von Bund oder Kanton die Durchführung von geplanten Projekten oder Anlässen kurzfristig verunmöglichten und uns so aus der Bahn zu werfen drohten.

**Rückenwind** gab uns die Tatsache, dass es während all den Monaten mit der konsequenten Umsetzung unserer Massnahmen und dank dem aussergewöhnlichen Einsatz des Hausdienstes gelang, die Fallzahlen an der Schule im tiefen einstelligen Bereich zu halten.

**Aufwind** gaben uns schliesslich all die Anlässe in diesem besonderen Jahr, die wir trotz Corona, aber in kreativ abgeänderter Form durchführten und die Freude in den Augen der Kinder und Jugendlichen uns darin bestätigte, dass es sich gelohnt hatte.

Wir mussten dieses Jahr hart am Wind segeln, alle waren in diesem Jahr ausserordentlich gefordert, mussten stetig um- oder neudenken und in verschiedenen Bereichen dazulernen - doch wir haben die Energie der Winde genutzt und uns weiterentwickelt. Es ist dem Team der HPS Flawil gelungen, trotz Abstand nahe zusammenzurücken und diesen Weg miteinander und mit einem gemeinsamen Ziel zu gehen: Wir bauen Windmühlen und ermöglichen eine gute Schule für unsere kleinen und grossen Kinder.

An dieser Stelle danke ich allen Mitarbeitenden der HPS Flawil für ihren unermüdlichen Einsatz, für ihr Vertrauen und für die ausgesprochen gute Zusammenarbeit.

## Personal

Im neuen Schuljahr hat es folgende personelle Veränderungen gegeben.

### Pensionierungen

Fässler Susi, Lehrperson Musik & Bewegung  
Stolz Ruth, Schulische Heilpädagogin, Primarstufe 1

### Austritte

Schule:  
Edelmann Sascha, Schulischer Heilpädagoge, Primarstufe 2  
Härter Simon, Schulischer Heilpädagoge, Kindergarten  
Keller Barbara, Schulische Heilpädagogin, Primarstufe 2  
Perroulaz Maya, Schulische Heilpädagogin, Primarstufe 1  
Stieger Ueli, Schulischer Heilpädagoge, Oberstufe  
Tigges Barbara, Schulische Heilpädagogin, Oberstufe  
Wiesli Christina, Schulische Heilpädagogin, Oberstufe

Therapien:  
Mosimann Madeleine, Therapeutin Psychomotorik

Dienste:  
Bissegger Jacqueline, Mitarbeiterin Hausdienst  
Krüsi Brigitte, Mitarbeiterin Mittagsdienst

Praktikantinnen / Praktikanten:  
Wir verabschiedeten im Juli 2020 27 Praktikantinnen und Praktikanten

### Eintritte

Schule:  
Bissegger Rafael, Lehrperson, Primarstufe 1  
Fröbe Heike, Schulische Heilpädagogin, Kindergarten  
Huber Christina, Schulische Heilpädagogin, Primarstufe 2  
Hug Silvan, Lehrperson, Oberstufe  
Lanker Michel, Lehrperson, Oberstufe  
Luzio Stefanie, Schulische Heilpädagogin, Primarstufe 2  
Messerich Bettina, Schulische Heilpädagogin, Primarstufe 2  
Reichmuth Eva, Lehrperson, Musik & Bewegung  
Tanner Arno, Pädagogischer Mitarbeiter, Primarstufe 2  
Waltisberg Reto, Lehrperson, Oberstufe

Therapien:  
Rogger Rebecca, Therapeutin Psychomotorik

Fachstellen (neu geschaffene Stellen):  
Apfelbeck Anja, Logopädin, Leitung Fachstelle Therapien  
Kurth Naëmi, Schulische Heilpädagogin, Leitung Fachstelle Förderung

Dienste:  
Ari Elena, Mitarbeiterin Mittagsdienst  
Gasser Markus, Fachmann Betriebsunterhalt, Hausdienst

Praktikantinnen / Praktikanten:  
Wir durften im August 2020 37 Praktikantinnen und Praktikanten, davon 4 im zweiten Praktikumsjahr, begrüßen



## Jubilare

Eurisch Claudine, 20 Dienstjahre  
Mosimann Madeleine, 20 Dienstjahre  
Isch Christina, 25 Dienstjahre  
Marxer Silvia, 30 Dienstjahre

## Schülerschaft

### Austritte

In der Zusammenarbeit mit der IV-Berufsberaterin, den Erziehungsberechtigten und den Oberstufenlehrpersonen konnte für 13 austretende Jugendliche ein Arbeits- und Ausbildungsplatz gefunden werden:

2 Schüler Valida St. Gallen, 3 Schüler Stiftung Säntisblick, 6 Jugendliche Buecherwäldli Uzwil, 1 Schüler Hotel Dom St. Gallen, 1 Schüler ABA Amriswil

### Übertritte

Im Laufe und auf Ende des Schuljahres haben 3 Schülerinnen und Schüler die HPS Flawil verlassen:  
1 Schüler Stiftung Waldheim, 1 Schüler Schule für Sehbehinderung Baar, 1 Schüler Sprachheilschule

### Reintegration

In diesem Schuljahr durften wir ein Kind auf dem Weg der Reintegration in die Einschulungsklasse der Volksschule begleiten.

## Unsere Themen im Jahr 2020

### Neue Führungsstruktur

Die entstandene Grösse und Komplexität der Organisation der HPS mit 145 Kindern, Jugendlichen und 110 Mitarbeitenden erforderte eine Anpassung der Führungsstruktur, um die vielfältigen Führungsaufgaben angemessen wahrzunehmen. Das Führungspensum wurde um 50% erhöht, die Personalführung aufgeteilt. Durch die Bildung von zwei Fachstellen wurde sonderpädagogische Qualitätsentwicklung in der Führungsstruktur verankert.

Die Umsetzung der geplanten Neuorganisation startete mit dem Beginn des laufenden Schuljahres.





Die neuen Elemente unserer Führungsstruktur und ihre Hauptaufgaben:

#### **Leitung Fachstelle Therapien:**

- Fachliche Leitung und Koordination innerhalb des Fachbereiches Logopädie, inklusive Ambulatorium
- Personalführung der Therapeutinnen und Therapeuten
- Mitarbeit in der Steuergruppe  
Ansprechperson: Anja Apfelbeck, Logopädin

#### **Leitung Fachstelle Förderung:**

- Fachliche Leitung im sonderpädagogischen Bereich
- Beratung und Unterstützung B&U in der Volksschule
- Weiterentwicklung des sonderpädagogischen Qualitätsmanagements
- Mitarbeit in der Steuergruppe  
Ansprechperson: Naëmi Kurth, Schulische Heilpädagogin

#### **Stufenteamleitungen:**

- Organisatorische und administrative Leitungsaufgaben innerhalb der Schulstufe
- Koordination der stufeninternen Aktivitäten
- Mitarbeit in der Steuergruppe  
Ansprechpersonen: Heike Fröbe (KiGa), Céline Karlen (PS1), Christina Huber (PS2), Katrin Krucker (OS)

#### **Steuergruppe**

Die Steuergruppe plant und evaluiert in enger Zusammenarbeit mit der Institutionsleitung Schulentwicklungsprozesse. Weitere Aufgaben:

- Resonanzfunktion und Bindeglied Führung und Basis
- Vertretung von Steuergruppenentscheidungen an der Basis



Der Prozess der Einführung der neuen Führungsstruktur, die Definition der Zuständigkeiten, die Einbettung im Gesamtbetrieb der HPS wie auch die Rollenfindung der Ansprechpersonen ist erfolgreich gelungen. Die Mitglieder der Steuergruppe haben in den letzten Monaten eine fachlich fundierte und auf unsere Bedürfnisse und ihre Rolle zugeschnittene Weiterbildung besucht. Die Zusammenarbeit innerhalb der neuen Führungsstruktur wird als bereichernd und professionell erlebt.

### **Schulgemeinschaft**

Es war uns in diesem Jahr, in dem „Abstand halten“ das oberste Gebot war, ganz besonders wichtig, den Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit zu bieten, die Schulgemeinschaft positiv zu erleben.

Höhepunkt im 2020 waren für unsere Schülerinnen und Schüler sicherlich die Schulfasnacht, die Wintersportwochen der Primar- und Oberstufe und die parallel dazu durchgeführte Bewegungswoche im Kindergarten. Ein eindrücklicher Moment war die Wiederaufnahme des Präsenzunterrichts am 11. Mai, Mitarbeitende, Schülerinnen und Schüler kehrten mit grosser Vorfreude in den Schulalltag zurück.

Leider mussten im letzten Quartal alle Klassenlager aufgrund von Covid-19 abgesagt werden.

Das im Rahmen des Projektes „Kulturagent-innen für kreative Schulen“ durchgeführte Filmprojekt war für drei Klassen der Primarschule 2 ein Erlebnis der besonderen Art. Ein Anfang Jahr bereits aufgeleistes Theaterprojekt konnte wegen der Schulschliessung nicht in der geplanten Form realisiert werden. Tatkräftig wurde das Theater- in ein Filmprojekt umgewandelt, das Drehbuch angepasst und alle Vorbereitungen fürs Set getroffen, so dass nach der Wiederaufnahme des Präsenzunterrichts gedreht werden konnte. Die Filmaufnahmen mit einer professionellen Crew unter der Regie unserer Kulturagentin eröffneten den Kindern ganz neue, höchst eindrückliche Erfahrungen. Der Film wurde im Rahmen eines Elternabends uraufgeführt und war der Höhepunkt unserer Schuljahresschlussfeier. Lehrpersonen, Kulturagentin, Filmcrew und besonders die Schauspielerinnen und Schauspieler wurden mit grossem Beifall gewürdigt.

Die feierliche Eröffnung des Schuljahres und Theateraufführungen des Theaters Dampf mit Vor- und Nachbereitungsworkshops bereicherten unseren Schulalltag im ersten Quartal des Schuljahres 20/21.

Verschiedene Arbeitsgruppen setzten sich im laufenden Schuljahr mit hohem Engagement dafür ein, dass wir Anlässe und Rituale im Schuljahresablauf trotz Covid-19 durchführen konnten. Es ist uns wichtig, den Kindern und Jugendlichen in dieser besonderen Zeit die für sie wichtigen Momente und damit einen Rahmen von Sicherheit zu ermöglichen. Oft mussten kurzfristig kreative Anpassungen an die aktualisierten Schutzkonzepte gemacht werden.



Die Lägelnacht wurde intern auf unserer Schulanlage durchgeführt. Lachende Gesichter über heißen Marronis bestätigten die Lehrpersonen darin, dass sich der Aufwand gelohnt hatte.

Im Dezember schmückte ein Klassenadventskalender unseren Eingangsbereich. Mit jeder Tüte, die gepflückt und durch einen Stern ersetzt wurde, rückte Weihnachten näher. Beim einmal wöchentlich stattfindenden Adventsrundgang besuchten die Klassen verschiedene Stationen auf dem Schulareal. Es warteten Klang-, Duft-, Hörerfahrungen und Lichter. Diese Morgenrituale vermittelten eine vorweihnächtliche und besinnliche Stimmung, welche mit der Weihnachtsfeier am 18. Dezember ihren Höhepunkt fand.

Dank dem hohen Engagement und dem Einsatz aller Lehrpersonen, der Unterstützung der Therapeuten und der tatkräftigen Mitwirkung der Praktikantinnen und Praktikanten erlebten wir besondere Momente, die unsere Gemeinschaft förderten.

### **Schulentwicklung**

Neben dem Projekt „Kulturagent-innen für kreative Schulen“ stellte die interdisziplinäre Zusammenarbeit einen Schwerpunkt der Schulentwicklung im Jahr 2020 dar. Auf der Basis eines neuen Konzeptes zur interdisziplinären Zusammenarbeit sichern wir die Prozesse der interdisziplinären Förderplanung, die Überprüfung der Fördermassnahmen und somit die Qualität der Förderung der uns anvertrauten Schülerinnen und Schüler.

Helena Reisch, Institutionsleitung



# Bericht Werkstätten

## Arbeits- und Beschäftigungsplätze

Das Jahr 2020 stand ganz im Zeichen der Covid-19 Pandemie. Vor einer ähnlichen Herausforderung stand die ganze HPV Uzwil-Flawil wohl noch nie. Schnell wurde klar, dass wir uns trotz aller Ängste als zuverlässiger Partner unseren zahlreichen Kunden zeigen und keine frühzeitigen Entscheidungen (Schliessung der Werkstätten) treffen wollten. Es galt doch nicht nur den Produktionskunden, sondern auch unseren Klienten und unseren anderen Auftraggebern (Sozialversicherungsanstalt, Sozialämtern etc.) Halt und Sicherheit zu geben.

Dank guten Schutzkonzepten, disziplinierten Klienten und engagiertem Personal, wurden die Werkstätten von grösseren Ausfällen verschont.

Die wirtschaftlichen Auswirkungen waren jedoch in unseren Produktionsgruppen deutlich spürbar. Es benötigte grosse Anstrengungen unseres Verkaufs, damit die einzelnen Produktionsgruppen mit ausreichend Kundenaufträgen belegt waren.

Wir sind stolz darauf, dass wir sämtliche Dienstleistungen der HPV Uzwil-Flawil für unsere Kunden und Kundinnen sowie für unsere Klienten und Klientinnen während des ganzen Jahres in sehr guter Qualität aufrecht halten konnten.

Ein grosser Dank geht hier an die ganze Belegschaft für den aussergewöhnlichen Einsatz und Anstrengungen zum Wohle unserer Kundschaft und Klientel.

Als besonderen Schwerpunkt unterstützte der Bereich Beschäftigung die anderen Bereiche bei Personalmangel und besonderen Situationen. Die Aushilfen erfolgten von den Arbeitsgebieten Wäscherei bis hin zu pflegerischen Unterstützungen. Auch wurde bei den Wohnstandorten ausserhalb des Haupthauses die Tagesstruktur wochenweise im Wohnbereich angeboten. Der Einsatzort des Personals der Werkstätten verschob sich deshalb teilweise in den Wohnbereich. Auch wenn das ganze Jahr immer wieder mit neuen Situationen und unbekanntem Ausgangslagen bestückt war, zeigt sich, wie man mit einem guten Miteinander alle anstehenden schwierigen Situationen meistern kann.

## Mitarbeiterbewegungen inkl. Lernende

	2020	2019	2018	2017	2016
Stand Jahresbeginn	233	200	205	210	198
Eintritte	27	50	14	12	32
Austritte	26	17	19	17	20
<b>Stand Jahresende</b>	<b>234</b>	<b>233</b>	<b>200</b>	<b>205</b>	<b>210</b>

## Externe Einsatzgruppen

Im Jahr 2020 durften wir rund 51 Kundenfirmen unsere externen Dienstleistungen anbieten. Die Kundenzahl hat sich zum Vorjahr nochmals erhöht. Somit verringert sich Jahr um Jahr die Abhängigkeit von grossen Einzelkunden. Beim Umsatz konnten wir das Ziel deutlich übertreffen. Das ist in erster Linie darauf zurückzuführen, dass schon Mitte 2019 viele neue Mitarbeiter eingestellt werden konnten und die externen Gruppenleiter es viel leichter hatten Mitarbeiter aus den Gruppen (z.B. auch aus der Logistik) zu bekommen, da die Gruppenleiter intern oft wenig Arbeit für ihre Mitarbeiter hatten. Zudem sind immer auch ein hoher Anteil der externen Mitarbeiter Klienten aus den Integrationsmassnahmen und den Ausbildungen. Da diese beiden Bereiche im 2020 eine rege Nachfrage hatten, konnten wir diesen Klienten im laufenden Jahre vermehrt die Chance eines externen Einsatzes im ersten Arbeitsmarkt zukommen lassen.

Einige hatten diese Gelegenheit wieder genutzt und somit die Möglichkeit erhalten, eine Arbeit im freien Arbeitsmarkt mit unserer Unterstützung in Angriff zu nehmen und einen Arbeitsvertrag zu erhalten.

### **Immobilienunterhalt / neue Dienstleistung**

Der Entschluss, dass wir über die externen Einsätze das Angebot von Reinigungsarbeiten und Hausdienst anbieten werden, zeigte sich im 2020 schon als grosser Erfolg. Zur Hauswartung in Bronschhofen und den bestehenden Anfragen kamen neue Aufträge. So dürfen wir die Reinigung der Schulungsräume der Arge übernehmen, machen die Reinigung der Firma K Tech und konnten auch mit dem Bauamt Uzwil die Entfernung von Neophyten (Knöterich) vornehmen.

Seit Mitte Jahr können wir den Unterhalt der Liegenschaft «Genossenschaft Wohnen 60plus Uzwil» durch unseren Hausdienst am Standort Uzwil ausführen.

### **Integrationsmassnahmen**

Seit dem Jahr 2009 führen wir in unserer Einrichtung Wiedereingliederungsmassnahmen durch, welche uns grösstenteils von den Invalidenversicherungen in Auftrag gegeben werden. Menschen, welche aus gesundheitlichen Gründen ihre Arbeitsfähigkeit verlieren, können seit der 5. IVG Revision vom neuen Leitsatz „Eingliederung vor Rente“ der IV profitieren. Die geschaffenen Instrumente heissen Belastbarkeits-, Aufbau- und WISA (Wirtschaftsnahe Integration mit Support am Arbeitsplatz). Dieses Stufenmodell erlaubt es uns, den betroffenen Versicherten bei seiner aktuellen Arbeitsfähigkeit abzuholen und innerhalb bestimmter Rahmenbedingungen bis zu seinem gesteckten Leistungsziel zu begleiten.

Im vergangenen Jahr absolvierten insgesamt 33 (VJ 34) Menschen eine Massnahme in unserer Einrichtung. Die Invalidenversicherungen beauftragten uns 30 Menschen professionell zu begleiten und drei Personen wurden uns durch ein Sozialamt oder eine andere Versicherung anvertraut. 29 Massnahmen durften wir für die SVA St Gallen und eine für die IV-Stelle Glarus durchführen. Wir bedanken uns bei den Eingliederungsspezialist\*innen der IV-Stellen für das uns entgegengebrachte Vertrauen. Erstmals führten wir in diesem Jahr eine Informationsveranstaltung für Casemanager\*innen einer Versicherungsgesellschaft durch. Sie konnten sich vor Ort über unser Angebot „Arbeit zur Strukturhaltung“ informieren, welches wir auch für Teilnehmer\*innen von Sozialämtern der Region anbieten.



## Jubilare

### 10 Jahre

Früh Susanna	Mechanik
Grossenbacher Markus	Verkauf/Logistik
Grossmann Erika	Industrie
Jashari Semir	Extern
Kaufmann Christian	Industrie
Lenz Jonas	Beschäftigung
Stephan Regula	Beschäftigung

### 15 Jahre

Bajrami Lavdrim	Stanzerei
Forster Marco	kreaWERK
Hilber Marcel	Leitung Verkauf/Logistik
Holenstein Manuel	Beschäftigung
Näf Daniel	Spedition
Neff-Hörler Florina	Gruppenleitung Beschäftigung
Ramadani Naser	Extern
Ruckstuhl Simon	Beschäftigung
Scarlino Angelico	Beschäftigung

### 20 Jahre

Egli Andreas	Teamleitung Mechanik
Husstein Thomas	Gruppenleitung Mechanik
Kabashi Kimete	Beschäftigung
Keller Janine	Mechanik
Krapf Andreas	Stanzerei
Mäder Raoul	Extern
Pema Migmar	Industrie

Allen Jubilar\*innen möchten wir für die langjährige Mitarbeit in unseren Werkstätten ganz herzlich danken.

## Pensionierungen

Ruggi Hildegard	Gruppenleitung Beschäftigung
Tremp-Pecora Monica	Lehrbeauftragte

## Ausbildungen / Lehrabschlüsse

Den folgenden Lernenden durften wir im Sommer 2020 zum erfolgreichen Lehrabschluss gratulieren. Sie haben sich in den letzten zwei Jahren eine gute Grundlage für den weiteren Einsatz in Einrichtungen oder sogar im 1. Arbeitsmarkt geschaffen.

### 25 Jahre

Di Fede Manuela	Beschäftigung
Högger Manuela	Industrie
Pavlovic Branimir	Industrie
Rutz Beat	Mechanik
Toscan Reto	Logistik

### 30 Jahre

Dado Carmen	Industrie
Müller Mathias	Beschäftigung

### 35 Jahre

Rütsche Othmar	Spedition
Schädler Mirjam	Beschäftigung

### 40 Jahre

Hugentobler Milena	Beschäftigung
Lüthard Rudolf	Industrie



## Praktische Ausbildung PrA

Beciri Dzafer – Mechanik  
Kayser Simon – Mechanik

Ein Lehrabgänger hat sich entschieden, weiterhin in der HPV Uzwil-Flawil beschäftigt zu bleiben. Ihm konnte ein Vertrag für einen Dauerarbeitsplatz angeboten werden. Die andere Person geht einer neuen Herausforderung nach und hat daher die Einrichtung verlassen.

Nach den Sommerferien im August haben wir mit grosser Freude neun neue Lernende begrüsst, die wir in verschiedenen Berufsrichtungen begleiten und ausbilden dürfen. Darunter sind auch unsere ersten Lernenden im Bereich kreaWerk als Praktiker PrA Kunsthandwerk und im Bereich Elektromontage als Praktiker PrA Elektroarbeiten.

Damit wir den Lernenden für die Eingliederung in den 1. Arbeitsmarkt die bestmöglichen Chancen gewährleisten können, werden während der Ausbildungszeit jeweils verschiedene Praktika in Partnerfirmen geplant und durchgeführt.

## Berufsabschlüsse / Zusatzausbildungen

**Bachelor in sozialer Arbeit ZHAW**  
Artemisio Delia

**Sozialpädagogin HF**  
Zellnig Sandra

**Job Coach**  
Frey-Müller Nicole

**Arbeitsagogik**  
Alvarez Samuel

Herzliche Gratulation zum erfolgreichen Abschluss.

## Werkstatt-Band SERUM

Das Jahr 2020 sollte unser grosses Jahr werden. Wir standen auf dem Programm des bekannten Open-Air «ROCK AM WEIER» und würden am 12.07.2020 auf der grossen Bühne stehen und unseren langersehnten Auftritt hinlegen.

Doch der Reihe nach, am 20.02.2020 stand erstmals der legendäre Buecherwäldli Maskenball auf dem Programm. Dafür probten wir mit unserem neuen Keyboarder Albert «Albi Manzoo» ein abwechslungsreiches Set ein. Wir investierten dafür drei zusätzliche Samstage im Februar um richtig bereit zu sein. Das Motto lautete „Wilder Westen“.

Danach kamen dann die Corona-bedingten Absagen. Als erstes wurde der geplante Anlass „Kirche zu dä Lüüt“ abgesagt. Später, wie zu erwarten natürlich auch das Open-Air. Dies wiederum war ein harter Schlag für uns.

Für den Rest des Jahres wurden die Voraussetzungen, um die Schutzmassnahmen zu erfüllen, zeitweise so mühselig, dass das Proben trotz neuer Mitmusiker\*innen nur schwer zu ertragen waren. Eine neue Bassistin und eine neue Sängerin haben ihre ersten Versuche mit Freude und Enthusiasmus hingelegt. Wir sind gespannt darauf wann und wo wir uns wieder präsentieren dürfen.



## **Anlässe, Ausflüge und Werkstättenlager**

soziale Kontakte auf ein Minimum beschränken...

Abstandhalten...

Maskenpflicht...

keine nicht notwendigen Reisen planen...

usw. ....

Das waren einige der Stichworte, die uns im Jahr 2020 begleitet haben und uns leider auch noch weiter begleiten werden. Unter den Umständen und den verschiedenen Massnahmen des Bundes, war es leider nicht möglich, Ausflüge, Lager oder Aktivitäten für unsere Mitarbeiter\*innen wie sonst üblich zu organisieren. Es freut uns, dass vereinzelte Produktionsgruppen ihren Gruppenausflug organisieren und wahrnehmen konnten. So hatten die Mitarbeiter\*innen in dieser schwierigen Zeit doch noch etwas Abwechslung.

### **Betriebsausflug Beschäftigung**

Etwas Normalität in einem besonderen Jahr. Die Beschäftigungsgruppen machten ihren jährlichen Betriebsausflug mit Pferd und Wagen nach Jonschwil. Beim Tonis Fribyhof genossen wir ein feines gemeinsames Mittagessen und durften schöne Begegnungen mit den Pferden erleben.



### **Grümpelturnier FC Kirchberg**

Dieser Anlass wurde leider Corona bedingt abgesagt. Somit bleiben wir noch ein weiteres Jahr Pokalverteidiger.

### **Velobörse im 2020**

Dieser Anlass wurde leider Corona bedingt abgesagt.



## Projekte

Im Projekt WEB Auftritt 2020 wurde von den Projektmitgliedern, bestehend aus Personen aller Bereiche der HPV Uzwil-Flawil, die neue Vereinswebsite geplant und gestaltet. Nach sehr erfolgreicher Projektarbeit konnte unsere neue Homepage [www.hpvuzwil-flawil.ch](http://www.hpvuzwil-flawil.ch) per Anfang November 2020 online geschaltet werden.

Erstmals präsentieren wir sämtliche Bereiche der HPV Uzwil-Flawil, inklusive der Schule HPS Flawil, in einem gemeinsamen, modernen und frischen Webauftritt, um den vielseitigen Dienstleistungen für Menschen mit Beeinträchtigung eine geeignete Plattform zu geben.

## Audit's

### (Q)MS-Audit 2020

Bereits seit dem Jahr 2000 sind die Bereiche Administration, Wohnen, Produktion & Dienstleistungen ISO 9001 zertifiziert.

Im Juni fand das 2-tägige Rezertifizierungsaudit nach ISO 9001-2015 statt. Mit viel Engagement und Fachkompetenz wurde das Audit ohne Beanstandungen oder Abweichungen bestanden.

### Sicherheits-Audit 2020

Das jährliche Sicherheitsaudit wurde planmässig im April am Standort in Wil durchgeführt. Dem Standort Wil wurde ein sehr gutes Zeugnis ausgestellt.

Die Sicherheit, Gesundheit und das Wohlbefinden aller Betreuten und des gesamten Personals sind ein zentrales Anliegen. Die Audits dienen zudem der fortlaufenden Verbesserung des Brandschutzes, der Arbeitssicherheit und des Gesundheitsschutzes.

Erich Rüfenacht, Bereichsleitung Werkstätten





## Anlässe 2021

Velobörse, März 2021 in Niederuzwil wurde abgesagt

## Buecherwäldli Shop in Uzwil

Abendverkauf Frühling, 5. März 2021

Abendverkauf Herbst, 27. August 2021

Abendverkauf Advent, 12. November 2021





## Bericht Wohnen

Das Jahr 2020 bleibt wohl allen Menschen in bleibender Erinnerung. Durch die Pandemie wurden wir alle gezwungen, uns mit ungewohnten Herausforderungen zu befassen. Was ist richtig und was ist falsch? Wie können wir unsere Bewohner\*innen, Angehörige und das Personal schützen und trotzdem einen möglichst normalen Alltag ermöglichen? Welche Massnahmen können an welchem Standort mit unterschiedlicher Infrastruktur wie umgesetzt werden? Im vergangenen Jahr haben wir einmal mehr gemerkt, dass nicht mehr alles selbstverständlich ist. Plötzlich wurden Kleinigkeiten wichtig und wir haben uns über viele, vorher unwichtigen Details gefreut. Gezwungenermassen sind wir alle auch bescheidener geworden.....

### Miteinander

Im letzten Jahr haben wir in der Einrichtung auf eindrückliche Weise erlebt, was man gemeinsam bereichsübergreifend erreichen kann. Dank der hohen Einsatzbereitschaft des Personals aus allen Bereichen war es möglich, alle noch so schwierigen Situationen ohne externe Unterstützung zu bewältigen. Allen Beteiligten an dieser Stelle ein grosses Dankeschön für die unkomplizierte Unterstützung in diesem schwierigen Jahr.

### Jubilare

#### 10 Jahre

Brunner Brigitte	Aussenwohngemeinschaft Feld
Dudli Rahel	Wohngemeinschaft Drei
Egli Chuni	Aussenwohngemeinschaft Heerpark 6/7
Hälg Patrick	Wohngemeinschaft Zwei
Häusler Susanne	Wohngemeinschaft Drei
Michel Irene	Atelier

#### 15 Jahre

Villiger-Elmont Lilian	Nachtwache Haupthaus
------------------------	----------------------

#### 20 Jahre

Moser Susanne	Atelier
Sprenger Astrid	Leitung Atelier

Wir danken allen Jubilar\*innen ganz herzlich für die langjährige Mitarbeit und hoffen auch weiterhin auf ihre wertvollen Dienste zählen zu können.

### Pensionierungen

Jud Dora	Nachtwache
Meier Laetitia	Teamleitung Libelle

Den beiden Mitarbeiterinnen ein grosses Dankeschön für den langjährigen und engagierten Einsatz. Für den neuen Lebensabschnitt wünschen wir nur das Beste und viel Glück.

### Beförderung

Frau Claudia Meier Tüysüz wurde per 1. Oktober 2020 zur Teamleitung der Aussenwohngemeinschaft Libelle befördert. Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen ihr viel Erfolg in der neuen Funktion.

## Ausbildungsabschlüsse

Im Bereich Wohnen haben die folgenden Personen erfolgreich ihre Ausbildungen abgeschlossen. Die ganze HPV Uzwil-Flawil gratuliert zu diesem grossen Erfolg und wünscht weiterhin viel Freude und Befriedigung im Beruf.

Egli Chuni	Heerpark	Ausbildung zur Fachfrau Betreuung EFZ nach Art. 32
Huser Petra	WG Drei	Ausbildung zur Fachfrau Betreuung EFZ nach Art. 32
Plichs Tatjana	WG Zwei	Ausbildung zur Fachfrau Betreuung EFZ
Zürcher Sina	Feld	Ausbildung zur Fachfrau Betreuung EFZ

## Projekt Libelle

„Was lange währt wird endlich gut“. Der Bereich Wohnen war schon seit längerer Zeit auf der Suche nach einer moderneren Liegenschaft für die Aussenwohngemeinschaft Libelle in Niederuzwil. Die Aussenwohngemeinschaft Libelle ist seit 2001 in einer älteren Liegenschaft untergebracht. Das Mietobjekt auf drei Stockwerken mit kleinen Räumlichkeiten und veralteter Infrastruktur erfüllte immer weniger die Bedürfnisse der Bewohner\*innen und des Personals. Im Herbst ist es dem Vorstand der HPV Uzwil-Flawil gelungen mit der Bauherrschaft der Liegenschaft Heerpark 9 in Oberuzwil einen längerfristigen Mietvertrag abzuschliessen. Während der Bauphase konnte der Bereich Wohnen seine Bedürfnisse aktiv einbringen und den Innenausbau massgeblich mitgestalten. Die Freude war sehr gross, als den Bewohner\*innen im November 2020 mitgeteilt werden konnte, dass sie im Mai 2021 umziehen werden.

## Atelier

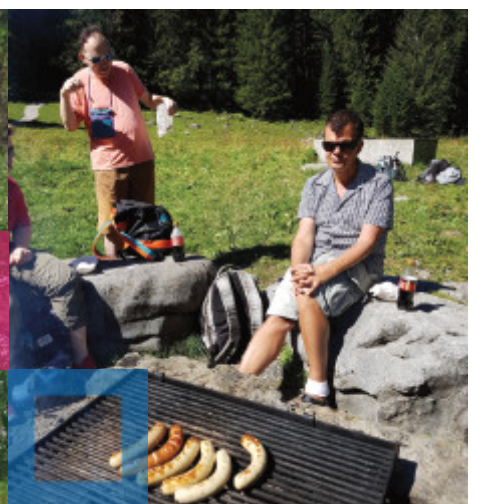
Im Sommer konnte das Atelier wiederum ein attraktives Sommerprogramm für die «Daheim» geliebten Bewohner\*innen anbieten. Das Angebot wurde von den Teilnehmenden sehr geschätzt. Vielen Dank dem engagierten Atelierteam für diese willkommene Abwechslung!

## Gruppenübergreifende Ferienwoche

Aufgrund der COVID-19 Situation musste die gruppenübergreifende Ferienwoche im September in Friedrichshafen leider abgesagt werden.

Saila Frei-Huolman, Bereichsleitung Wohnen  
Marianne Halter, Stv. Bereichsleitung Wohnen (Sept. bis Dez. 2020)





# Bericht Dienste

## Stellenwert

Durch die COVID-19 Pandemie, deren Folgen und den damit verbundenen Massnahmen ist der Stellenwert des Bereiches wieder mehr ins Bewusstsein gerückt. Der Bereich Dienste mit Reinigung, Unterhalt, Wäscherei und Küche deckt menschliche Grundbedürfnisse ab, die unabhängig von äusseren Situationen und Einflüssen immer gleich sind. Im Gegenteil – durch die Pandemie und ihre Folgen hat sich der Alltag in der Einrichtung in vielerlei Hinsicht verändert, so dass den Dienstleistungen des Bereiches ein grösserer Stellenwert beigemessen werden musste. Von heute auf morgen mussten z.B. plötzlich Aussenwohngemeinschaften auch mit Mittagessen versorgt werden, weil die Bewohner\*innen nicht mehr zur Arbeit gehen konnten. Weiter war der Bereich Reinigung sehr stark gefordert, weil viel mehr Reinigungsaufgaben mit höheren Reinigungsintervallen zu erledigen waren. Durch die zusätzlichen Reinigungsaufwände und den Umstand, dass viele Bewohner\*innen länger auf den Wohngemeinschaften anwesend waren, gab es für die Wäscherei ebenfalls zusätzliche Wäschekilos zu verarbeiten. „Last but not least“: Je mehr Zeit in den eigenen vier Wänden verbracht wird, umso grösser ist die Wahrscheinlichkeit, dass Reparaturen oder Anpassungen nötig werden. Diese wurden von den Hauswarten stets mit viel Kreativität und Ideenreichtum erledigt. Weiter haben Personal und Mitarbeiter\*innen kurzfristig auch diverse zusätzliche Aufgaben übernommen, damit dem Fachpersonal Wohnen die nötigen Ressourcen für die Begleitung und Betreuung der Bewohner\*innen zur Verfügung standen. Insgesamt hat der Bereich durch die COVID-19 Pandemie sehr viel zusätzliche Wertschätzung erfahren, die vorher als Selbstverständlichkeit wahrgenommen wurde.

## Zusammenarbeit und Miteinander

Die intensive und konstruktive Zusammenarbeit aller vier Bereiche des Buecherwäldlis (Werkstätten, Wohnen, Dienste und Administration) hat sich bewährt. Nur dank dem guten Miteinander war es möglich, all die vielen Pandemie bedingten, aussergewöhnlichen Herausforderungen zum Wohle unserer Kunden, Bewohner\*innen und Mitarbeiter\*innen zu bewältigen. Durch die Erfahrungen des letzten Jahres sind wir uns alle wieder ein Stück nähergekommen. Dabei haben wir auf eindrückliche Weise auch wieder gelernt, zum Wohle anderer eigene Bedürfnisse zurück zu stellen und die Prioritäten entsprechend anzupassen.

## Arbeitsplätze

Im Jahr 2020 sind in den Diensten zwei Mitarbeiterinnen ausgetreten, um in einer anderen Einrichtung neue Erfahrungen zu sammeln. Drei neue Mitarbeiter\*innen sind eingetreten und konnten sich rasch integrieren. Erfreulicherweise konnten wir feststellen, dass Arbeitsplätze in den Bereichen Reinigung, Unterhalt, Wäscherei und Küche wieder mehr nachgefragt werden, als dies auch schon der Fall war.

## Veranstaltungen

Die Durchführung von diversen Veranstaltungen in Zusammenarbeit mit allen Bereichen gehört für den Bereich Dienste als Dienstleister zum fixen Jahresprogramm. Im letzten Jahr konnten aufgrund der COVID-19 Pandemie nur sehr wenig Anlässe und Veranstaltungen durchgeführt werden. Im Februar konnte glücklicherweise der vielgeschätzte und immer wieder lustige Buecherwäldli Maskenball am Standort Hirzen durchgeführt werden. Ende August wurde mit entsprechendem Schutzkonzept ein gemeinsamer Grillabend für das Personal durchgeführt. Trotz weniger Teilnehmer\*innen war es ein gelungener Abend bei wunderschönem Sommerwetter. Im September fand am Standort Hirzen die Sitzung der „INSOS Fachkommission Berufliche Integration“ statt. Trotz Schutzkonzept und Lunchsäckli (statt gemeinsamem Mittagessen) hatten die Teilnehmer\*innen aus verschiedenen Einrichtungen die Gelegenheit, sich auszutauschen und gemeinsame Ideen zu entwickeln.





## Halbtagesausflug für Mitarbeitende

Da der traditionelle Werkstattausflug für die Mitarbeiter\*innen Werkstätten und Dienste aufgrund der COVID-19 Pandemie nicht stattfinden konnte, war es umso wichtiger, dass die gruppeninternen Halbtagesausflüge durchgeführt werden konnten. An einem schönen Spätsommertag sind die Mitarbeiter\*innen der Dienste nach Elgg auf den Bauernhof gefahren. Dort hatten sie die Gelegenheit unter kompetenter Anleitung den Bauernhof, seine Tiere und Maschinen kennen zu lernen. Der Nachmittag hat Spass gemacht und war ein Erlebnis.

## Jubilare

### 10 Jahre

Luong Thi Hang	Küche
Stefanovic Elisabeth	Arbeitsagodin Reinigung
Traber Beda	Arbeitsagoge Unterhalt und Reinigung

Wir danken allen Jubilar\*innen ganz herzlich für die langjährige Mitarbeit und hoffen auch weiterhin auf ihre wertvollen Dienste zählen zu können.

## Ausbildungsabschlüsse

Zwei Auszubildende haben erfolgreich ihre zweijährigen Ausbildungen absolviert. Herzliche Gratulation zu diesem grossen Erfolg!

Eggimann Bryan	Unterhaltspraktiker EBA
Kolb Aicha	Praktikerin PrA Hauswirtschaft

Wir freuen uns sehr, dass sich die zwei jungen Berufsfachleute entschieden haben, weiterhin in der Einrichtung zu arbeiten.

## Erfolgsgeschichte

Im Sommer 2019 hat eine junge Frau aus Bronschhofen im Buecherwäldli erfolgreich die zweijährige Ausbildung als Praktikerin PrA Hauswirtschaft absolviert. Aufgrund ihrer positiven Entwicklung und dank dem guten Netzwerk konnte sie anschliessend in einem Spital ein Praktikum in der Hauswirtschaft absolvieren. Die junge Frau hat die Verantwortlichen im Spital überzeugt und so konnte sie im Sommer 2020 ihre Ausbildung als Hauswirtschaftspraktikerin EBA beginnen.

Marianne Halter, Bereichsleitung Dienste

## Bilanz in CHF

	31.12.2020		31.12.2019	
<b>Aktiven</b>		<b>%</b>		<b>%</b>
Flüssige Mittel	4'354'799.49		1'665'397.27	
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	2'031'271.31		2'420'184.36	
Vorräte	947'272.62		1'253'387.88	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'538'024.42		2'611'663.09	
<b>Umlaufvermögen</b>	<b>8'871'367.84</b>	<b>23.88</b>	<b>7'950'632.60</b>	<b>20.94</b>
Finanzanlagen	200.00		200.00	
Liegenschaften	32'086'349.75		31'864'313.65	
Projekt HPS3 Flawil	11'082'636.77		11'613'105.02	
Projekt Umbau Wohnheim	3'887'068.64		3'887'068.64	
Projekt Neubau WS	14'331'487.06		14'331'487.06	
Projekt Umbau Werkstatt Buecherwäldli	2'533'586.00		2'533'586.00	
./. Baubeiträge	-27'105'952.45		-27'105'952.45	
./. Abschreibungen	-9'712'081.95		-8'260'845.60	
<b>Buchwert Liegenschaften</b>	<b>27'103'093.82</b>		<b>28'862'762.32</b>	
Betriebseinrichtungen	10'308'331.04		9'603'910.61	
./. Einrichtungsbeiträge	-1'725'877.65		-1'725'877.65	
./. Abschreibungen	-7'467'812.81		-6'810'343.51	
<b>Buchwert Betriebseinrichtungen</b>	<b>1'114'640.58</b>		<b>1'067'689.45</b>	
Fahrzeuge	432'421.15		365'796.75	
./. Einrichtungsbeiträge	-70'622.85		-70'622.85	
./. Abschreibungen	-306'373.05		-211'229.05	
<b>Buchwert Fahrzeuge</b>	<b>55'425.25</b>		<b>83'944.85</b>	
<b>Anlagevermögen</b>	<b>28'273'359.65</b>	<b>76.12</b>	<b>30'014'596.62</b>	<b>79.06</b>
<b>Total Aktiven</b>	<b>37'144'727.49</b>	<b>100.00</b>	<b>37'965'229.22</b>	<b>100.00</b>
<b>Passiven</b>				
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	437'484.92		537'349.96	
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	421'882.00		408'941.76	
Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	1'500'400.00		523'399.65	
Passive Rechnungsabgrenzungen	491'944.70		427'653.69	
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>2'851'711.62</b>	<b>7.68</b>	<b>1'897'345.06</b>	<b>5.00</b>
Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten	23'487'200.00		25'488'000.00	
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>23'487'200.00</b>	<b>63.23</b>	<b>25'488'000.00</b>	<b>67.14</b>
Infrastrukturfonds	466'163.60		372'459.70	
Schwankungsfonds	1'312'573.91		1'205'957.10	
<b>Zweckgebundenes Fondskapital</b>	<b>1'778'737.51</b>	<b>4.79</b>	<b>1'578'416.80</b>	<b>4.16</b>
Allg. Betriebsreserven	2'496'629.49		2'465'275.58	
Betriebsreserven Werkstätten	4'734'281.97		4'734'281.97	
Lohnausgleichsreserve Werkstätten	130'495.00		130'495.00	
Jahresergebnis	-327'673.04		92'910.02	
Spenden (Fondskapital)	1'993'344.94		1'578'504.79	
<b>Eigenkapital</b>	<b>9'027'078.36</b>	<b>24.30</b>	<b>9'001'467.36</b>	<b>23.70</b>
<b>Total Passiven</b>	<b>37'144'727.49</b>	<b>100.00</b>	<b>37'965'229.22</b>	<b>100.00</b>

## Erfolgsrechnung per 31.12. in CHF

	IST 2020	IST 2019	Budget 2021	Budget 2020
- Erträge a/Leistungsabg. Innerkanton	18'328'323.75	17'824'133.06	18'445'454.00	17'987'454.00
- Erträge a/Leistungsabg. Ausserkanton	2'554'634.15	2'429'465.65	2'494'000.00	2'409'000.00
- Erträge aus anderen Leistungen	1'823'534.45	1'607'267.95	1'807'500.00	1'552'500.00
- Erträge a/Dienstleist., Handel und Produktion	3'862'068.52	4'788'000.79	4'455'000.00	4'910'000.00
- Erträge a/übr. Dienstleistungen an Betreute	49'779.07	87'211.94	60'850.00	62'330.00
- Erträge aus Spenden	875'619.70	889'803.70	100'000.00	100'000.00
<b>Nettoerlös aus Lieferung und Leistung</b>	<b>27'493'959.64</b>	<b>27'625'883.09</b>	<b>27'362'804.00</b>	<b>27'021'284.00</b>
- Personalaufwand	-20'365'638.58	-20'076'036.39	-20'726'800.75	-20'530'932.91
- Werkzeug- u. Materialaufwand	-1'607'489.87	-1'762'497.21	-1'596'500.00	-1'597'000.00
- Mietaufwand	-505'835.15	-530'707.60	-521'000.00	-514'000.00
- Abschreibungen	-1'873'139.13	-1'845'769.72	-1'856'800.00	-1'826'500.00
- Abschreibungen z.L. zweckgebundene Spenden	-423'662.35	-687'342.04	-	-
- übriger betrieblicher Aufwand	-4'033'375.57	-4'345'246.39	-3'515'620.50	-3'480'320.00
<b>Betriebliches Ergebnis vor Zinsen</b>	<b>-1'315'181.01</b>	<b>-1'621'716.26</b>	<b>-853'917.25</b>	<b>-927'468.91</b>
- Finanzertrag	4'765.51	4'626.99	6'000.00	8'000.00
- Finanzaufwand	-625'147.87	-644'365.04	-640'000.00	-640'000.00
<b>Betriebliches Ergebnis</b>	<b>-1'935'563.37</b>	<b>-2'261'454.31</b>	<b>-1'487'917.25</b>	<b>-1'559'468.91</b>
- Mitgliederbeiträge Verein	11'540.00	12'220.01	10'000.00	10'000.00
- Betriebsfremder Ertrag	2'048'257.68	2'544'607.98	1'549'576.15	1'589'576.15
- Zweckgebundene Spenden für Projekte	423'662.35	687'342.04	-	-
- Zuweisung an Spenden (Fondskapital)	-875'619.70	-889'803.70	-100'000.00	-100'000.00
- Ausserordentlicher, einmaliger oder periodenfremder Ertrag	50.00	-2.00	-	-
<b>Jahresergebnis</b>	<b>-327'673.04</b>	<b>92'910.02</b>	<b>-28'341.10</b>	<b>-59'892.76</b>

## Geldflussrechnung in CHF

	2020	2019
<b>Mittelfluss aus Betriebstätigkeit</b>		
± Jahresergebnis	-327'673.04	92'910.02
± Abschreibung über Betriebsrechnung	1'776'133.40	1'766'367.10
± Abschreibung über Spenden	427'716.25	687'342.04
± Sonstige nicht liquiditätswirksame Aufwendungen	338'493.60	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) Nettoumlaufvermögen	1'777'387.10	-1'792'809.94
Zunahme (+) / Abnahme (-) Spendenkonto	414'840.15	189'814.61
Zunahme (+) / Abnahme (-) Reserven	13'706.79	247'044.43
<b>Für Betriebstätigkeit erwirtschaftete Zahlungsmittel</b>	<b>4'420'604.25</b>	<b>1'190'668.26</b>
<b>Mittelfluss aus Investitionstätigkeit</b>		
Investitionen		
Projekt Werkstätten Neubau	0.00	-89'886.70
Erneuerungsbau HPS3	-5'034.55	21'227.60
Umbau Werkstatt Buecherwäldli	0.00	-477'964.75
Heilpädagogische Schule	-221'449.75	-443'704.59
Werkstätten	-122'699.69	-21'275.65
Wohnen	-216'104.79	-6'311.15
Administration	0.00	-7'082.35
Dienste	-235'817.50	-332'947.15
Bau- und Einrichtungsbeiträge		
Bau- und Erweiterungsprojekte Werkstätten, Einzelobjekte, ausserhalb Erweiterungsprojekt	0.00	0.00
<b>Für Investitionstätigkeit eingesetzte Zahlungsmittel</b>	<b>-801'106.28</b>	<b>-1'357'944.74</b>
<b>Mittelfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Aufnahme (+) / Rückzahlung (-) von Bankkrediten	-500'400.00	-398'800.00
Einzahlung (+) / Entnahme (-) Infrastrukturfonds	93'703.90	-593'970.05
<b>Für Finanzierungstätigkeit erhaltene (+) / eingesetzte (-) Mittel</b>	<b>-406'696.10</b>	<b>-992'770.05</b>
Abnahme/Zunahme von Zahlungsmitteln	3'212'801.87	-1'160'046.53
Netto-Flüssige Mittel per 1.1.	1'141'997.62	2'302'044.15
<b>Netto-Flüssige Mittel per 31.12.</b>	<b>4'354'799.49</b>	<b>1'141'997.62</b>

# Erläuterungen und Anhang zur Jahresrechnung 2020

## 1. Die in der Jahresrechnung angewandten Bewertungsgrundsätze

Die vorliegende Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen über die kaufmännische Buchführung des Schweizerischen Obligationenrechts erstellt. Die wesentlichen Bilanzpositionen sind wie nachstehend bilanziert.

### Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sowie die übrigen Forderungen werden zu Nominalwerten bilanziert. Auf diese Werte werden individuelle Einzelwertberichtigungen vorgenommen, wobei der Restbestand pauschal mit 3 % wertberichtigt wird.

### Vorräte

Die Vorräte werden nach dem Bewertungsschlüssel aus Anschaffungs- oder Herstellungskosten bewertet. Die Herstellkosten umfassen alle direkt zurechenbaren Material- und Fertigungskosten sowie Gemeinkosten, die angefallen sind, um die Vorräte an ihren derzeitigen Standort zu bringen und in ihren derzeitigen Zustand zu versetzen. Es wurden Wertberichtigungen nach Reichweitenanalyse vorgenommen.

### Umsatzerfassung

Der Umsatz beinhaltet sämtliche Erlöse aus den zwei unterschiedlichen Tätigkeiten „Produktion Metallwerkstatt und Industriegruppen“ und „Dienstleistungen“.

Im Bereich „Produktion Metallwerkstatt und Industriegruppen“ wird aufgrund der am Bilanzstichtag für den Kunden erbrachten Leistung ermittelt und ausgewiesen.

Der Umsatz aus dem Bereich „Dienstleistungen“ wird aufgrund der am Bilanzstichtag für den Kunden erbrachten Leistung ermittelt und in Rechnung gestellt.

### Anlagevermögen

Die Sachanlagen werden zu Anschaffungskosten abzüglich der betriebswirtschaftlich notwendigen Abschreibungen bilanziert.

Zur Berechnung der Abschreibungsbeträge werden folgende Nutzungsdauern und Abschreibungsmethoden angewandt.

Sachanlagen	Nutzungsdauer	Methode
Liegenschaften	25 Jahre	4 % Linear
Möbilien/Maschinen/Werkzeuge	5 Jahre	20 % Linear
Fahrzeuge	5 Jahre	20 % Linear
EDV/Büromaschinen	3 Jahre	33.33 % Linear

### Fremdwährungen

Die Fremdwährungspositionen werden zum Devisendurchschnittskurs per 31.12. bewertet.

## 2. Angaben, Aufschlüsselungen und Erläuterungen zur Jahresrechnung

HPV Uzwil-Flawil mit Sitz in Uzwil

Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt nicht über 255 Mitarbeitenden.

## Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

		2020		2019
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	CHF	2'098'578.86	CHF	2'465'245.06
abz. Delkredere	CHF	67'307.55	CHF	45'060.70
<b>Total</b>	<b>CHF</b>	<b>2'031'271.31</b>	<b>CHF</b>	<b>2'420'184.36</b>

## Vorräte

		2020		2019
Rohmaterial	CHF	245'578.65	CHF	263'263.00
Halbfabrikate	CHF	61'012.29	CHF	159'507.95
Fertigfabrikate	CHF	524'200.30	CHF	698'796.05
Ware in Arbeit	CHF	116'481.38	CHF	131'820.88
<b>Total Vorräte</b>	<b>CHF</b>	<b>947'272.62</b>	<b>CHF</b>	<b>1'253'387.88</b>

## Aktive Rechnungsabgrenzungen

		2020		2019
Aktive Rechnungsabgrenzung übrige	CHF	152'064.20	CHF	1'257'276.70
Aktive Rechnungsabgrenzung Beiträge öffentliche Hand	CHF	1'385'960.22	CHF	1'354'386.39
<b>Total Rechnungsabgrenzung</b>	<b>CHF</b>	<b>1'538'024.42</b>	<b>CHF</b>	<b>2'611'663.09</b>

## Verbindlichkeit gegenüber Vorsorgeeinrichtungen

Per 31.12. bestanden folgende Verbindlichkeiten gegenüber der Personalvorsorgeeinrichtung.

		2020		2019
St. Galler Pensionskasse	CHF	227'382.15	CHF	202'290.40

## Eventualverbindlichkeiten

Die HPV Uzwil-Flawil ist in keine Klagen/Rechtsstreitigkeiten involviert.

## Sicherheiten für eigene Verbindlichkeiten

		2020		2019
Grundstück Nr. D20028/2528 Flawil	CHF	12'500'000.00	CHF	12'500'000.00
Grundstück Nr. 276 und Nr. 3658 Uzwil	CHF	13'520'000.00	CHF	13'520'000.00
Buchwert Liegenschaften	CHF	27'103'093.82	CHF	28'862'762.32

## Honorar Revisionsstelle

		2020		2019
Revisionsdienstleistungen PWC	CHF	11'173.88	CHF	11'233.97

## Kurzfristiges Fremdkapital

In den Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen sind auch übrige kurzfristige Verbindlichkeiten enthalten. Daher wurden diese umgegliedert. Für die Stetigkeit wurde auch das Vorjahr angepasst.

## Kurzfristige verzinsliche Verbindlichkeiten (<1 Jahr)

Gegenüber Dritten		31.12.2020		31.12.2019
Raiffeisenbank Regio Uzwil	CHF	1'500'400.00	CHF	523'399.65

## Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten (1-5 Jahre)

Gegenüber Dritten		31.12.2020		31.12.2019
Raiffeisenbank Regio Uzwil	CHF	500'000.00	CHF	1'000'000.00

## Langfristige verzinsliche Verbindlichkeiten (>5 Jahre)

Gegenüber Dritten		31.12.2020		31.12.2019
Raiffeisenbank Regio Uzwil	CHF	22'987'200.00	CHF	24'488'000.00

## Leasingverbindlichkeiten und kaufvertragsähnliche Leasinggeschäfte: Angabe des Jahresbetrages, sofern die Verträge nicht innert zwölf Monaten ab dem Bilanzstichtag auslaufen oder gekündigt werden können

Es besteht ein Mietvertrag mit einer festen Laufzeit bis am 31.05.2030. Der aktuell jährliche Mietzins beträgt CHF 111'120.00.

Es besteht ein weiterer Mietvertrag mit einer festen Laufzeit bis am 31.05.2027. Der aktuell jährliche Mietzins beträgt CHF 239'604.00.

Ab 3. Mai 2021 besteht ein weiterer Mietvertrag mit einer festen Laufzeit bis am 30.04.2031. Der aktuell jährliche Mietzins beträgt CHF 50'000.00.

## Fremdwährungspositionen

Die Positionen in Fremdwährungen wurden zu folgenden Kursen in CHF umgerechnet.

Fremdwährung EUR	2020	2019
Erfolgsrechnung	1.07052667	1.1137
Bilanz	1.0844	1.0857

Dabei ist der obige Bilanzkurs Stichtagskurs per 31.12. und der Kurs für unterjährige Transaktionen sowie bei der Erfolgsrechnung der Durchschnittskurs für das Finanzjahr.

## Betriebsfremder / Ausserordentlicher Ertrag

Diese Position setzt sich im Jahr 2020 aus der jährlichen Entschädigung des BLDs für die Abschreibung auf HPS2 und der Entschädigung für Beratung und Unterstützung der Regelschulen durch die HPS zusammen. Für diverse grössere Immobilien-Unterhaltskosten in der HPS konnte vom Infrastrukturkonto Geld entnommen werden, was dann noch umgebucht wurde. Für HPS3 ist der Grossteil der ausstehenden Beträge eingetroffen. Die letzten sind über dieses Konto abgegrenzt worden. Der Rest ist auf diverse Kleinpositionen zurückzuführen.

Die Spendeneingänge und die Zuweisung an das Fondskapital werden neu brutto ausgewiesen. Für die Stetigkeit wurde auch das Vorjahr angepasst.

# Lagebericht zum Geschäftsjahr 2020

## Allgemeiner Geschäftsverlauf

Der Umsatz der Werkstätten Buecherwäldli im Bereich Metallwerkstatt und Industrie-Aufträge konnte im Berichtsjahr 2020 nicht gehalten werden. Auch die Werkstatt hat der Covid-19-Virus stark getroffen. Teilweise mussten einzelne Abteilungen Kurzarbeit einführen. Der Umsatz brach rund 25% gegenüber 2019 ein. Die Erträge der Dienstleistungen (externe Einsätze unserer Mitarbeitenden) sind erfreulicherweise rund CHF 95'000.00 höher als budgetiert. Der Bereich IV-Beruflichen Massnahmen, IV-Integrationsmassnahmen sowie Aufbautraining entwickelte sich erfreulich und konnte wieder einen höheren Betrag erwirtschafteten. Diese werden in der Werkstatt in Wil und im Hirzen in Niederuzwil durchgeführt. Einzelne Massnahmen werden auch im Bereich Dienste durchgeführt. Für diese Aufgaben werden wir von der Sozialversicherungsanstalt entschädigt. Die Materialkosten sind nicht prozentual zum Ertragsrückgang tiefer, da die Margen in diesem speziellen Jahr noch mehr unter Druck geraten sind. Für unsere Kurzarbeit haben wir Kurzarbeitsentschädigung beantragt. Leider haben wir bis heute keine positive Rückmeldung erhalten. Wir werden uns weiter bemühen. Es ist fast nicht anders möglich, als dass wir auch für dieses Jahr einen Verlust im Bereich Werkstätten ausweisen müssen. Viele Kosten sind fix, wie die Hypothekarzinsen für die Liegenschaft Hirzen und deren Abschreiber. Erfreulicherweise konnten wir das ganze Jahr eine volle Belegung der Mitarbeiter-Arbeitsplätze ausweisen, so dass wir die volle Entschädigung vom Kanton erhalten haben. Zeitweise waren wir sogar überbelegt. Leider wird dies nicht entschädigt.

Auch für den Bereich Wohnen war es ein spezielles Jahr. Vieles konnte nicht wie gewohnt durchgeführt werden. Im Bereich Wohnen lag im Berichtsjahr 2020 die Auslastung über 99%, was sehr erfreulich ist. In der Beschäftigung im Bereich Wohnen konnten nicht alle Plätze belegt werden, da diese nur für Bewohnende zur Verfügung stehen. Dieses Jahr müssen wir in diesem Bereich nur ein kleines Defizit ausweisen.

Die Heilpädagogische Schule in Flawil kann in Bezug auf ihre Schülerzahl auf ein erfreuliches Jahr zurückblicken. Aber auch bei der Schule war es ein spezielles Jahr, da ja im Frühling Homeschooling gemacht werden musste. Die Schülerzahlen sind im Berichtsjahr 2020 wiederum leicht gestiegen. Im Durchschnitt waren 145 Schüler in der Schule. Durch die höhere Anzahl Schüler erhalten wir mehr Entschädigung vom Kanton, jedoch werden auch die Kosten höher. Bei der HPS fallen auch grössere Beträge für Abschreibungen und Hypothekarzinsen für HPS3 an. Seit 2017 erhält die HPS für Beratung und Unterstützung in Regelschulen eine Pauschalentschädigung. Dieses Jahr können wir ein positives Ergebnis ausweisen.

Für die gesamte HPV Uzwil-Flawil ergibt sich ein Verlust in der Höhe von CHF 327'673.04. Die einzelnen Gewinne oder Verluste müssen über die entsprechenden Schwankungsfonds verbucht werden.

Personal: Rund 255 Personen teilten sich die 155 Vollzeitstellen (2019: 150). Heilpädagogische Schule 51 (47), Werkstätten 42 (42), Wohnen 46 (45), Dienste 13 (13), Administration 3 (3).

Menschen mit Beeinträchtigung: Ende 2020 besuchten 146 Schüler die Heilpädagogische Schule in Flawil (2019: 142). In den Werkstätten arbeiteten 234 (219), in den Diensten 22 (21) Frauen und Männer. Die 213 bewilligten Arbeitsplätze sind per 31.12.2020 mit 256 Personen belegt, da nicht alle eine 100%-ige Anstellung haben. Das Wohnen war mit 58 (57) Bewohnern per Ende Jahr belegt. Es sind 59 Wohnplätze bewilligt.



## **Durchführung einer Risikobeurteilung**

Die HPV Uzwil-Flawil hat im Rahmen der Vorstandssitzungen keine bestehenden Risiken festgestellt. Das interne Kontrollsystem wird jährlich überprüft und wenn nötig angepasst. Die Kontrolle hat im Dezember stattgefunden.

## **Bestellungs- und Auftragslage**

Die Werkstatt hat im Moment knapp Arbeit. Es dürfte gerne etwas mehr sein. Die Aufträge werden immer kurzfristiger erteilt, so dass der Arbeitsvorrat in den Industriegruppen bei ca. 2 bis 3 Wochen und in der Mechanik zwischen 3 und 4 Wochen schwankt. Aus der Erfahrung der letzten Jahre müssen wir feststellen, dass es schwierig ist, eine Prognose für das laufende Jahr zu stellen. Dazu kommt jetzt auch noch die Unsicherheit, wie es mit dem COVID-19-Virus weitergeht. Da viele Firmen selber knapp Arbeit oder sogar Kurzarbeit haben, geben sie gewisse Arbeiten nicht mehr auswärts. Dazu kommt, dass die Konkurrenz im Bereich der Industriearbeiten immer grösser wird.

## **Zukunftsansichten**

Es ist sehr schwer eine Einschätzung für das Jahr 2021 abzugeben, da man nicht sicher ist, wie sich die wirtschaftlichen Rahmenbedingungen entwickeln. Die Leistungsvereinbarungen mit dem Kanton für unsere Leistungen für Menschen mit einer Beeinträchtigung bleiben im gleichen Rahmen. Ebenfalls ist nicht absehbar, wie die Entwicklung der Anzahl Mitarbeitenden in der Werkstatt ist, da es in den letzten Jahren immer schwieriger geworden ist, starke Mitarbeitenden mit einer IV zu finden. Einige langjährige Mitarbeitende gehen in den nächsten ein bis zwei Jahren in Pension. Weiterhin ist es das Ziel der Invalidenversicherung starke IV-Bezüger in den ersten Arbeitsmarkt zu integrieren. Auch bei den Mitarbeitenden mit einer Beeinträchtigung kommt vermehrt der Wunsch nach einer Teilzeitarbeit auf.

Im Bereich Wohnen können wir seit 2018 59 Bewohner aufnehmen. Zurzeit haben wir 58 Bewohner, ein Platz im Heerpark 6/7 ist im Moment nicht besetzt. Unsere Bewohner werden älter. Daher muss auch die Betreuung während des Tages ausgebaut werden. Wechsel gibt es vor allem, wenn Bewohner den Wunsch nach einer eigenen Wohnung haben, daraufhin wird dann auch geübt. Natürlich kann es immer zu unerwarteten Abgängen durch Todesfälle oder dem Wunsch nach Veränderung kommen. Von den Aussenwohngruppen können pensionierte Bewohnende die Tagesstruktur im Haupthaus nutzen.

Die Heilpädagogische Schule kann die Schülerzahl nicht gross beeinflussen, da ihr die Kinder aus ihrem Einzugsgebiet zugewiesen werden. Auch haben sie eine Aufnahmepflicht. Teilweise sind Eintritte sehr kurzfristig. Eltern haben eine Rekurs-Möglichkeit und während dieser Zeit dürfen die Kinder noch die Regelschule besuchen. Auch kann es durch Umzug der Familie zu unerwarteten Austritten kommen. Der Kanton St. Gallen gibt der HPS eine halbjährliche Bestandesgarantie bezüglich Anzahl Schüler ab. Somit werden kurzfristige Austritte bis Ende Semester entschädigt.

Brigitte Scheiwiler, Bereichsleitung Administration

# Spenden

## Ausserordentliche Spenden

Bärlocher Felix, St. Gallen	CHF	1'000.00
Bruhin Rosmarie, Algetshausen	CHF	800.00
Bührer Michael, St. Gallen	CHF	1'748.90
Camion Transport AG, Wil	CHF	1'000.00
Dreher AG, Tägerwilen	CHF	756.00
Geiger Rudolf sel., Niederuzwil	CHF	117'769.50
Hardegger Ida, Zürich	CHF	700.00
Kath. Kirchgemeinde Henau-Niederuzwil	CHF	500.00
Kath. Pfarramt St. Andreas, Gossau	CHF	1'922.90
Mettler Jörg sel., Uzwil	CHF	437'490.00
Raiffeisenbank Regio Uzwil, Oberbüren	CHF	1'500.00
St.Galler Kantonalbank AG, Uzwil	CHF	500.00
STUTZ AG, Amriswil	CHF	1'500.00
Vereinigung der Turner und Turnfreunde im Kanton St. Gallen, Gossau	CHF	500.00
Verzinkerei Oberuzwil AG	CHF	1'000.00
Vollenweider Margaretha Anna sel., Flawil	CHF	20'000.00
Wicker-Grob Cäcilia sel., Niederuzwil	CHF	42'165.15
Wrkout Performance, Diepoldsau	CHF	1'500.00

## Naturalspenden

Bühler Bernhard, Hauptwil  
Coop Verkaufsregion Ostschweiz-Ticino, Gossau  
Füllemann AG, Gossau  
Polymetrix AG, Oberbüren

Grössere Spende für die Neuanschaffung eines rollstuhlgängigen Fahrzeuges  
Grössere Spende für den Innenausbau der neuen Wohngruppenräumlichkeiten in Oberuzwil

## Grössere Trauerspenden zum Gedenken an

Bruhin-Amrhein Josef, Niederuzwil	Klingler-Brändle Albert, Henau
Forlin-Hinder Rosa, Flawil	Koller Beatrice, Zuzwil
Haag-Oettli Doris, Niederwil	Ruosch Christian, Uzwil
Halter Jan, Dussnang	Schöb-Schlauri Karl, Henau
Hiestand Rudolf Anton, Elsau	Schuster Michael, Wilen
Hirter-Gurtner Werner, Niederuzwil	Wenger-Diggelmann Ruth, Uzwil

Selbstverständlich danken wir auch allen Spenderinnen und Spendern, welche wir hier nicht namentlich aufgeführt haben. Dank ihrer Unterstützung und dem Interesse einer breiten Öffentlichkeit ist es uns möglich, die vielfältigen Aufgaben im Dienste der uns anvertrauten Menschen mit Beeinträchtigung zu erfüllen.

# Protokoll der Vereinsversammlung der Heilpädagogischen Vereinigung Gossau-Untertoggenburg-Wil

vom 25. März 2020, wurde wegen der COVID-19 Krise abgesagt.

Aufgrund der COVID-19-Krise musste leider die Vereinsversammlung vom 25. März 2020 abgesagt und stattdessen gestützt auf Art. 6b Abs. 1 lit. b der Verordnung über die Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus (COVID-19) im Mai 2020 auf schriftlichem Wege durchgeführt werden. Die verschlossenen Couverts wurden gemeinsam von Brigitte Scheiwiler und Daniel Berdat geöffnet und gezählt. Von den 395 an unsere Vereinsmitglieder versandten Stimmzettel sind 168, davon 3 leer und 4 ungültig, mithin 161 gültige Stimmen eingegangen. Das absolute Mehr beträgt somit 81 Stimmen.

## 1 Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden vorgeschlagen und mit 158 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen gewählt:  
Brigitte Scheiwiler und Daniel Berdat

## 2 Protokoll der Vereinsversammlung vom 27. März 2019

Das Protokoll ist im Jahresbericht von Seite 34 bis 37 abgedruckt.  
Das Protokoll wird mit 158 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen genehmigt.

## 3 Jahresbericht des Präsidenten

Der auf Seite 4 bis 5 abgedruckte Bericht wird mit 157 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen genehmigt.

## 4 Jahresberichte der Bereichsleitungen


Die einzelnen Berichte der Bereichsleitungen befinden sich im Jahresbericht wie folgt:

- Bericht HPS Flawil, Seite 6 bis 9  
Der Bericht der HPS Flawil wird mit 160 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung genehmigt.
- Bericht Werkstätten, Seite 10 bis 15  
Der Bericht der Werkstätten wird mit 159 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen genehmigt.
- Bericht Wohnen, Seite 16 bis 19  
Der Bericht des Bereichs Wohnen wird mit 159 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen genehmigt.
- Bericht Dienste, Seite 20 bis 25  
Der Bericht der Dienste wird mit 158 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen genehmigt.

## 5 Jahresrechnung 2019 und Revisionsbericht

Die Jahresrechnung 2019 befindet sich auf den Seiten 26 bis 28; die entsprechenden Erläuterungen dazu sind auf den Seiten 29 bis 32 des Jahresberichts zu finden.

Die Rechnung schliesst mit einem Gesamtaufwand von CHF 28'172'945.61 und einem Gesamtertrag von CHF 28'265'855.63 ab. Die Betriebsrechnung weist einen Nettoerlös aus Lieferung und Leistung in der Höhe von CHF 26'736'079.39 sowie ein Betriebliches Ergebnis von CHF -3'151'258.01 und einen Jahresgewinn in der Höhe von CHF 92'910.02 aus.



Die Bilanzsumme per Stichtag 31.12.2019 wurde leicht erhöht und liegt bei CHF 37'965'229.22 (Vorjahr CHF 37'858'895.82). Die Flüssigen Mittel sind auf CHF 1'665'397.27 (Vorjahr: CHF 2'302'044.15) zurückgegangen. Das Eigenkapital nahm durch die Umbuchung des Verlustes 2018 in die Schwankungsfonds und dem diesjährigen Gewinn von rund 8,2 auf 9,0 Millionen Franken zu.

Gemäss Bericht der Revisionsstelle PriceWaterhouseCoopers St. Gallen vom 21. Februar 2020 entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2019 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz und den Statuten. Die Revisionsstelle empfiehlt, die Jahresrechnung 2019 zu genehmigen.

Die Jahresrechnung 2019 wird mit 158 Ja-Stimmen und 3 Enthaltungen genehmigt.

Die Entlastung der rechnungslegenden Vereinsorgane wird mit 155 Ja-Stimmen und 6 Enthaltungen genehmigt.

## 6 Festsetzung der Mitgliederbeiträge

Die Vereinigung hat gegenwärtig 476 Mitglieder. Die Mitgliederbeiträge 2019 beliefen sich auf CHF 12'220.--.

CHF 10.-- für Angestellte der Vereinigung ohne Stimmrecht  
CHF 20.-- für natürliche Personen  
CHF 100.-- für juristische Personen, Gemeinden usw.

Die Beibehaltung der seit Jahren unveränderten Mitgliederbeiträge für das Jahr 2020 werden mit 160 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung genehmigt.

## 7 Budget 2020

Das Budget weist einen Gesamtaufwand von CHF 27'672'250.91 und einen Gesamtertrag von CHF 27'612'360.15 aus.

Der Nettoerlös aus Lieferung und Leistung ist mit CHF 26'921'284.00 budgetiert, das betriebliche Ergebnis auf CHF -1'659'468.91 und schlussendlich resultiert daraus ein Verlust in der Höhe von CHF 59'892.76.

Das Budget 2020 wird mit 157 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen genehmigt.

## 8 Kleine Statutenrevision betr. Art. 1, Art. 2, Art. 14 und Art. 15

Die vorgeschlagenen Anpassungen der Artikel Art. 1, Art. 2, Art. 14 und Art. 15 der Statuten wurden mit Gegenüberstellung "Alt" und "Neu" mit der Einladung zur Vereinsversammlung bereits schriftlich zugestellt und wurde mit den schriftlichen Unterlagen nochmals zugestellt.

### Zu Artikel 1

Die Namensänderung ist einerseits aus Zwecken der Vereinfachung, andererseits aufgrund der Anpassung an die tatsächlichen Gegebenheiten angezeigt. Der Bezirk "Untertoggenburg" gibt es bereits seit dem Jahr 2002 nicht mehr.

Die vorgeschlagene Änderung von Artikel 1 der Statuten wird mit 156 Ja-Stimmen, 3 Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen genehmigt. Somit heissen wir ab jetzt "HPV Uzwil-Flawil".

### **Zu Artikel 2**

Es handelt sich lediglich um eine redaktionelle Anpassung infolge der beantragten Namensänderung.

Die vorgeschlagene Änderung von Artikel 2 der Statuten wird mit 154 Ja-Stimmen, 4 Nein-Stimmen und 3 Enthaltungen genehmigt.

### **Zu Artikel 14**

Artikel 14/Abs. 3 ist aus folgenden Gründen ersatzlos zu streichen. Die in diesem Artikel enthaltene Altersguillotine erachtet der Vorstand heute im Lichte der gesellschaftlichen und demografischen Entwicklung als nicht mehr zeit- und sachgemäss. Auch lässt sich eine fixe Alterslimite mit dem Verbot der Altersdiskriminierung kaum mehr vereinbaren.

Die vorgeschlagene Änderung von Artikel 14/Abs. 3 der Statuten wird mit 143 Ja-Stimmen, 12 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen genehmigt.

### **Zu Artikel 15**

Gemäss Artikel 15 obliegt dem Vorstand die Geschäftsführung, welche insbesondere auch die Regelung der Vertretung des Vereins gegenüber Dritten umfasst (Abs. 4 lit. f von Artikel 15). Ferner gibt Artikel 14 dem Vorstand die Kompetenz zur Selbstkonstituierung. Dementsprechend ist Abs. 5 von Artikel 15 überflüssig und daher zu streichen.

Die vorgeschlagene Änderung von Artikel 15/Abs. 5 der Statuten wird mit 141 Ja-Stimmen, 12 Nein-Stimmen und 8 Enthaltungen genehmigt.

## **9 Verschiedenes und Umfrage**

In der allgemeinen Umfrage haben sich verschiedene Mitglieder für unsere Arbeit für Menschen mit Beeinträchtigung herzlich bedankt. Fünf Mitglieder sprechen sich für eine Verbesserung der Geschlechter- und Altersverteilung im Vorstand aus. Sechs weitere Mitglieder äusserten sich im Zusammenhang mit der Statutenanpassung zur Frage der Unterschriftenregelung. Ein Mitglied störte sich an der Streichung von "Gossau" im Vereinsnamen.

Kurze Klarstellung des Vorstandes zur Kollektivunterschrift: Die Kollektivunterschrift zu zweien ist und bleibt unantastbarer Standard und ist auch so im Handelsregister eingetragen.

Uzwil, 25. Mai 2020

Der Präsident  
P. Schwizer

Die Protokollführerin  
B. Scheiwiller

Die Statuten der HPV Uzwil-Flawil vom 25. Mai 2020 finden Sie auf unserer Webseite [hpvuzwil-flawil.ch](http://hpvuzwil-flawil.ch) unter der Rubrik „über uns - HPV Uzwil-Flawil - Statuten“



## Adressen

### Fichtenstrasse 56 | Postfach 245 | 9240 Uzwil | info@bwmail.ch

Administration / Sekretariat:	T 071 955 76 40	F 071 955 76 42	b.scheiwiler@bwmail.ch
Dienste:	T 071 955 76 40	F 071 955 76 42	m.halter@bwmail.ch
Wohnen Buecherwäldli:	T 071 955 76 40 T 071 955 76 58 T 071 955 76 50 T 071 955 76 23	F 071 955 76 29	s.frei-huolman@bwmail.ch WG Eins WG Zwei WG Drei
Beschäftigungsgruppen:	T 071 955 03 60	F 071 955 03 61	e.meier@bwmail.ch

### Hirzenstrasse 7 | 9244 Niederuzwil | info@bwmail.ch

Werkstätten Buecherwäldli:	T 071 955 76 40	F 071 955 76 41	e.ruefenacht@bwmail.ch
----------------------------	-----------------	-----------------	------------------------

### Flawilerstrasse 27 | 9500 Wil | info@bwmail.ch

Werkstätten Buecherwäldli:	T 071 910 12 70	F 071 910 12 75	e.huber@bwmail.ch
----------------------------	-----------------	-----------------	-------------------

### St. Gallerstrasse 62 | 9230 Flawil

Wohngemeinschaft Feld:	T 071 393 89 58	F 071 393 45 06
------------------------	-----------------	-----------------

### Bachstrasse 15 | 9244 Niederuzwil

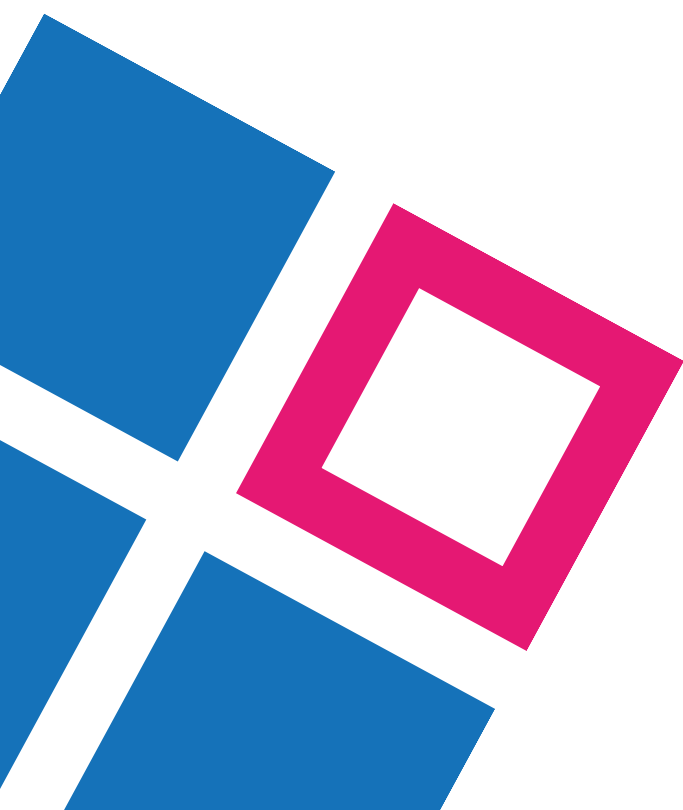
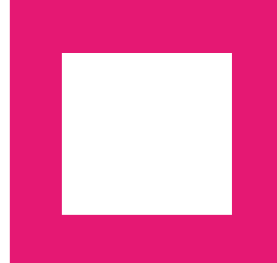
Wohngemeinschaft Libelle:	T 071 951 50 71	F 071 951 50 71
---------------------------	-----------------	-----------------

### Heerpark 6/7 | 9242 Oberuzwil

Wohngemeinschaft:	T 071 952 65 58
-------------------	-----------------

### Unterstrasse 29 | 9230 Flawil

Heilpädagogische Schule:	T 071 394 15 00	F 071 393 31 54	helena.reisch@hpsflawil.ch
--------------------------	-----------------	-----------------	----------------------------



**Aktuelle Infos auf:**

■ [www.hpvuzwil-flawil.ch](http://www.hpvuzwil-flawil.ch)